

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 65 (1947)
Heft: 51

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 51 Bern, Montag 3. März 1947

65. Jahrgang — 65^{me} année

Berne, lundi 3 mars 1947

N° 51

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 21690
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geft. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstaff: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreise für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 21690
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 119127—119151.
 Compagnie des chemins de fer électriques veveysans.
 Revivre, Genève.
 A.G. Grand Hôtel National, Luzern.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EVD betreffend Anhebung der Bewilligung zur Beschäftigung jugendlicher Personen bei der Torlausbereitung. Ordonnance du DEP abrogeant celle qui régle l'emploi des jeunes gens dans les exploitations de tourbe. Ordinanza del DEP che abroga quella concernente l'impiego di adolescenti nelle torbiere.
 Postverkehr mit Deutschland. Service postal avec l'Allemagne. Servizio postale con la Germania.
 Emprunt fédéral de conversion (communiqué).
 Schweiz. Nationalbank, Auesweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Schweizerischer Geldmarkt.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaber Schuldbrief vom 24. August 1938, Grundbuchbelege Serie II, Nr. 2451, von Fr. 5000, lastend auf Münsingen-Grundbuchblätter Nrn. 930 und 931 des Christian Soltermann, Gutsbesitzer, Hintergasse, Münsingen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit angefordert, denselben innert der Frist von einem Jahr, seit Bekanntmachung, dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Schlosswil, den 25. Februar 1947.

(W 105¹)

Der Gerichtspräsident von Konolfingen: Pflüger.

Es wird vermisst: Schuldbrief, Fr. 1500, angegangen 4. Mai 1938, im 9. Rang, haftend auf Killacher Fontannen, Parzellen Nrn. 564 und 565, Gemeinde Welhusen, der Gebrüder Peter und Xaver Duss.

Der Inhaber wird hiermit aufgefordert, sich unter Vorlage des Titels binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der herwärtigen Behörde zu melden, ansonst der Titel gemäss Artikel 870 ZGB. kraftlos erklärt wird.

Sursée, den 24. Februar 1947.

(W 106¹)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursée:

Dr. J. Schnyder.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 20. Oktober 1930, Belege Serie II, Nr. 2249, von Fr. 5000, lastend auf Strättligen Grundstück Nr. 101/2 des Adrian Lauener, Karls sel., von Lanterbrunnen, Malermeister, in Gwatt, Gemeinde Thun.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 25. Februar 1947.

Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Troisième insertion

Le Tribunal ordonne au détenteur inconnu des six cédules hypothécaires de 1000 fr. chacune, au porteur, constituées par acte M^e Picot, notaire, à Genève, le 11 juillet 1931, inscrites au registre foncier le 24 juillet 1931 sous P. j. B. 1451, grevant les parcelles 1767, feuille 10, 1768, feuille 10, de la commune de Collonge-Bellerive, inscrites au registre foncier au nom de Monsieur Aimé-Marie Perret, fils de Dorothee, et 5186, feuille 32, de la même commune, inscrite au registre foncier au nom de Aimé-Marie Perret et de dame Franceline Perret, née Pons, fille de Claude, quand vivait son épouse, portant les lettres A à F sur le compte foncier de fene Franceline Perret-Pons et les lettres C à H sur le compte foncier du Monsieur Aimé-Marie Perret de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faite de quoi l'annulation en sera prononcée.

P. XII.

(W 578¹)

Tribunal de première instance de Genève:

G. Martin, président;
 F. Charrot, greffier.

Le détenteur inconnu de l'action Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, au porteur, de 100 fr., N° 342248, coupons 7 et suivants attachés, avec Bon d'amortissement, même numéro, coupons 8 et suivants attachés, et Certificat Unilac Inc. joint, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal de Vevey dans le délai de six mois dès la première publication du présent avis, faite de quoi l'annulation en sera prononcée.

Vevey, 30 décembre 1946.

Le président du Tribunal:

A. Loude.

Le détenteur inconnu de sept actions Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, de 100 fr. chacune, au porteur, N°s 499988, 499989, 501205, 572953, 572954, 574326, 574327, avec bon d'amortissement, mêmes numéros, coupons 8 et suivants attachés aux titres et aux bons, et Certificats Unilac Inc., joints, est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal de Vevey dans les six mois dès la première publication du présent avis, faite de quoi l'annulation en sera prononcée.

Vevey, 1^{er} février 1947.

Le président du Tribunal:

A. Loude.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. Dezember 1946 wurde der erfolglos aufgerufene Schuldbrief für 300 fl. (nun Fr. 700), lautend auf Heinrich Orell, des Schneiders, zu Mettmenstetten, zugunsten des Jakob Kleiner, im Grütli, datiert Martini 1832, lastend auf folgenden Liegenschaften:

- a) einem Magazin in Ober-Mettmenstetten, Assekuranz-Nr. 311, einer halben Scheune, Assekuranz-Nr. 312 a, samt Grundfläche, Hofstatt und ehemaliger Mistwürfe;
- b) zirka 50 m² Garten, unterhalb von obigen Objekten gelegen;
- c) zirka 4 a 50 m² Banngarten;
- d) einem Viertel an einem Trotthaus und Trotterwerk, Assekuranz-Nr. 313, nebst Grundfläche dazu,

als kraftlos erklärt.

(W 113)

Affoltern, den 28. Februar 1947.

Kanzlei des Bezirksgerichtes.

Mit heutigem Entscheid wurde für kraftlos erklärt: der Schuldbrief des Emil Salvisberg, Mühlestrasse, Belp, zugunsten des Jakob Kräuchi sel., Gurtenbühl, datiert vom 29. Dezember 1930, 1/4397, auf Belp Nr. 828, im Betrage von Fr. 1940.

Belp, den 1. März 1947.

Der Gerichtspräsident von Seftigen:

Haudenschild.

Mit Entscheid von heute wurde folgender Grundpfandtitel, der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 269, 272 und 276 vom 16., 20. und 23. November 1945 sowie im Kantonsblatt Nr. 47 vom 24. November 1945 erfolglos aufgerufen wurde, für kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 16. Februar 1921, haftend auf Liegenschaft Biregg, Horw, Grundstücke Nrn. 272 und 276 des Grundbuches Horw.

Kriens, den 28. Februar 1947.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Dr. E. Kessler.

Le 27 février 1947, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

- a) obligation hypothécaire au porteur de 30 000 fr., notariée Henri Zahnd, inscrite le 6 février 1936 sous N.P. 168066 au registre foncier de Lansanne, grevant en 2^{me} rang les n°s 36/3, 34 a/24 à 27 du folio 57 du plan de Lansanne, immeubles appartenant à la Société immobilière de Jurigoz C., société anonyme ayant son siège à Lansanne;
- b) assignat de 4000 fr., du 4 août 1862, en faveur de Jeanne Delacisine, inscrit sous N.P. 24579 au registre foncier de Lansanne, grevant le n° 8 du folio 31 du plan de Cheseaux, immeubles appartenant à Olga Bolomey et Félicie Joyet, filles d'Alfred Delacisine.

Le président du Tribunal civil du district de Lansanne.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Februar 1947.

Schilliger-Möbel G. m. h. H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Januar 1947 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit Möbeln und verwandten Artikeln. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Leo Stocker, von Neuenkirch (Luzern), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, und Alois Schilliger, von Weggis, in Zürich 4, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000. Die Gesellschaft übernimmt: a) vom Gesellschafter Leo Stocker ein Personenauto Marke Peugeot gemäss Vertrag vom 10. Januar 1947 im Werte von 5500 Franken. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 5000. Dieser wird dadurch getilgt, dass die Stammeinlage von Leo Stocker als voll geleistet erklärt wird; b) vom Gesellschafter Alois Schilliger das bisher im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft «Al. Schilliger» im Hause Dienerstrasse 57, in Zürich 4, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1946, wonach die Aktiven Fr. 15 300.30 betragen und Passiven nicht vorhanden sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 15 000. Er wird dadurch getilgt, dass die Stammeinlage von Alois Schilliger als voll geleistet erklärt wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Alois Schilliger. Geschäftsdomicil: Dienerstrasse 87, in Zürich 4 (eigenes Lokal).

26. Februar 1947. Polituren, Mattierungen usw.

Dr. E. Grohmann & G. Lahitzke A. G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Februar 1947 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Handel mit und Fabrikation von Polituren, Mattierungen und aller für die Holzbearbeitung notwendigen Produkte. Es steht der Gesellschaft frei, ihr Tätigkeitsgebiet auf andere Lackprodukte auszudehnen. Zur Durchführung des Gesellschaftszweckes kann die Gesellschaft Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namen-

aktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Gustav Labitzke, von Zürich, in Zollikon, Präsident, und Dr. Eberhard Grohmann, von und in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hohlstrasse 485, in Zürich 9 (bei G. Labitzke Erben).

26. Februar 1947.

«Primavera» Società di preparazione e vendita di prodotti alimentari, bisher in Massagno (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1947, Seite 141). Die Generalversammlung vom 19. Februar 1947 hat neue Statuten genehmigt. Die bisherigen Statuten datieren vom 28. April 1938. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die Firma lautet jetzt Primavera A.-G. Gesellschaft für die Herstellung und den Handel mit Nahrungsmitteln (Primavera Società anonima di preparazione e commercio di prodotti alimentari). Zweck der Gesellschaft ist wie bisher Herstellung von und Handel mit Nahrungsmitteln. Das Grundkapital beträgt wie bis anhin Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen nach wie vor im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Wenn dem Verwaltungsrat die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, so weit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Davide Primavesi ist nicht mehr Verwaltungsrat, seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist jetzt Louis Spieser, von Lachen (Schwyz), in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 49, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

26. Februar 1947. Liegenschaften, usw.

Löweneck A. G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Februar 1947 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind An- und Verkauf von Liegenschaften aller Art, Beteiligung an solchen und Verwaltung derselben. Die Gesellschaft kann auch Restaurations-Betriebe führen, die in solchen Liegenschaften vorhanden sein sollten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Andernfalls erfolgen die Mitteilungen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Menga Clavadetscher, von Küblis (Graubünden), in Zürich. Geschäftsdomizil: Albisstrasse 44, in Zürich 2 (eigenes Lokal).

26. Februar 1947. Glas- und Spiegelmanufaktur usw.

Müller, Quendoz & Cie., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1945, Seite 1482), Glas- und Spiegelmanufaktur usw. Kollektivprokura ist erteilt an Albert Quendoz-Praile, und Josef Erne-Quendoz, beide von und in Zürich.

26. Februar 1947.

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1946, Seite 3149). Die Unterschrift von Edwin Grimm ist erloschen.

26. Februar 1947. Tapeten.

Francis Conod, in Zürich (SHAB. Nr. 226 vom 29. September 1942, Seite 2202), Tapetenhandel. Neues Geschäftslokal: Uraniastrasse 15.

26. Februar 1947. Mechanische Erzeugnisse.

Universal A. G., Oberrieden, in Oberrieden (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1943, Seite 1226), mechanische Erzeugnisse usw. Die Prokura von Alfred Riechers ist erloschen.

26. Februar 1947.

Wedekind & Cie., Thermometer-Industrie, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1945, Seite 1122). Neues Geschäftslokal: Freiestrasse 80, in Zürich 7.

26. Februar 1947. Nahrungsmittel.

Frau B. Schmid, in Dietikon (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1946, Seite 591), Nahrungsmittel. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Februar 1947. Feuerlöschapparate.

H. F. Meyer, Flamor-Laboratorium, in Zürich (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1945, Seite 1446), Feuerlöschapparate Marke «Flamor». Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Februar 1947. Waren aller Art.

Pravomil Hrachovský, Export-Import, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Pravomil Hrachovský, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bratislava (Tschechoslowakei). Einzelprokura ist erteilt an Emil Bertschy, von Dürrenäsch (Aargau), in Zürich. Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Bucheggstrasse 171 (bei Emil Bertschy).

26. Februar 1947.

Remy Keusch, Lederwaren, in Affoltern a. A. Inhaber dieser Firma ist Remi Keusch, von Besenbüren (Aargau), in Bickwil, Gemeinde Obfelden. Fabrikation von und Handel mit Lederwaren. Obere Bahnhofstrasse.

26. Februar 1947. Jasskarten usw.

Emil Looser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil Looser, von Henau (St. Gallen), in Flawil. Fabrikation von Jasskarten und Handel mit Bedarfsartikeln für das Gastwirtschaftsgewerbe. Freischützgasse 14.

26. Februar 1947.

E. Meier, Schweisstechische Spezial-Werkstätte, in Büsach. Inhaber dieser Firma ist Ernst Meier, von Rafz, in Regensdorf. Spezialwerkstätte für Reparaturschweißungen und Eisenkonstruktionen. Schaffhauserstrasse 485.

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

26. Februar 1947.

Weinkellererei A. G. Hindelbank, in Hindelbank, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1944). Der Geschäftsführer Friedrich Tschobold ist aus der Firma ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt Henri Durand, von Ollon (Waadt), in Hindelbank. Ferner wurde zum Prokuristen ernannt Hans Geiger, von Winterthur, in Hindelbank. Der Geschäftsführer und der neuernannte Prokurist zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Luzern — Lucerne — Lucerna

26. Februar 1947. Uhren, Bijouterie.

Kaspar Halter, in Hochdorf, Uhren und Bijouteriehandlung (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 94). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «C. Halter & Sohn», in Hochdorf.

26. Februar 1947. Uhren, Bijouterie, Optik.

C. Halter & Sohn, in Hochdorf. Unter dieser Firma sind Kaspar Halter und dessen Sohn Hans Halter, beide von Eschenbach und Hochdorf, in Hochdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1947 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kaspar Halter», in Hochdorf, übernommen hat. Uhren, Bijouterie, Optik, sowie einschlägige Reparaturen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

17 février 1947.

Société de laiterie Le Crêt, à Le Crêt, société coopérative (FOSC. du 24 décembre 1937, page 2845). Le comité a été renouvelé. Auxence Favre, fils d'Olivier, est président et caissier (déjà inscrit comme membre du comité); Firmin Esseiva, fils de Firmin, est secrétaire; les deux du et au Crêt. Les signatures de Alfred Favre et Denis Esseiva sont éteintes. La société est représentée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

13 février 1947. Vins, liqueurs, etc.

Papaux & Spicher, Société anonyme, à Essert (Sarine). Suivant acte authentique et statuts du 31 janvier 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation d'un commerce de vins, de liqueurs et de spiritueux. La société pourra s'intéresser par le moyen de prêt, d'apport, de prise de participation, de souscription ou d'achat d'actions à toute société, groupement ou entreprise visant le même but ou un but analogue. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du canton de Fribourg; à moins que la loi n'exige que ces publications se fassent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites dans la Feuille officielle du canton de Fribourg ou par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 3 à 5 membres. Le conseil est composé de: Max Cardinaux, de Châtel St-Denis, à Corbières, président; Ernest Papaux, de Treyvaux, à Praroman; Paul Spicher, d'Ueberstorf, à Fribourg. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Siège: chez Ernest Papaux, au Mouret. Bureaux: à Fribourg, rue St-Pierre 18.

25 février 1947. Lampes électriques, articles horlogers, etc.

Glühlampen-Verkaufs A. G. (Société Anonyme pour la Vente de Lampes à Incandescence), à Fribourg (FOSC. du 27 janvier 1933, No 22, page 222). Aux termes d'actes authentiques des 26 septembre 1945 et 5 octobre 1946, la société a révisé ses statuts sur les points suivants: La raison sociale est changée en Commerciale S. A. La société a pour objet l'achat et la vente d'articles différents, notamment de lampes électriques, articles horlogers, conserves et articles alimentaires et machines. La société s'occupe de l'exportation et de l'importation de marchandises diverses. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune, toutes entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres.

26 février 1947.

Société immobilière Klobach, Société anonyme à Fribourg, en liquidation, à Fribourg (FOSC. du 14 décembre 1943, No 292, page 2775). La société, dissoute de fait depuis le 4 décembre 1943, est actuellement entièrement liquidée. Cette raison sociale est radiée.

26 février 1947. Importation, exportation.

Alpyr S. à r. l., à Fribourg (FOSC. du 29 octobre 1943, No 253, page 2424). Aux termes d'acte reçu le 28 décembre 1946, la société dont les associés sont: Manuel Carreras, pour une part de 14 000 fr., et Francis Gauthier, pour une part de 7000 fr. a procédé aux modifications suivantes: Les deux associés étant chacun créancier de la société, ils éteignent partiellement leur créance, Carreras jusqu'à concurrence d'un montant de 6000 fr. et Gauthier de 3000 fr. par une augmentation de leur part de même montant. Le capital social est ainsi de 30 000 fr., entièrement libéré, divisé en une part de 20 000 fr. celle de Manuel Carreras et en une part de 10 000 fr. celle de Francis Gauthier.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

26. Februar 1947. Flugbetrieb.

Aero-Union A. G., in Grenchen (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1945, Seite 2448). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Februar 1947 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 31. Januar 1947 mit der Aktiengesellschaft «Ae. C. S. Fliegerschule Grenchen A. G.», in Grenchen, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Aero-Union A. G.» sämtliche Aktiven und Passiven der «Ae. C. S. Fliegerschule Grenchen A. G.» nach Massgabe von Artikel 748 OR, und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1946. Den Aktiven (Kassa, Postscheck, Flugzeuge, Motoren, Bestand- und Ersatzteile, Elektrowinde, Mobilien, Debitoren usw.) in der Höhe von Fr. 456 646.60 stehen Passiven (Kreditoren, Schuldschriften, Garantien, transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 406 646.60 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 50 000. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Ae. C. S. Fliegerschule Grenchen A. G.» 50 voll liberierte Inhaberaktien der «Aero-Union A. G.» ausgehändigt, nämlich je eine Aktie zu Fr. 1000 gegen eine Aktie zu Fr. 1000 der übernommenen Gesellschaft. In derselben Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 450 000 ist wie folgt libiert: Fr. 50 000 gemäss dem obenerwähnten Fusionsvertrag, Fr. 330 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft, und Fr. 70 000 durch Barzahlung. Ferner wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderung: Die Gesellschaft bezweckt die Ausbildung von Sport-, Touristik- und Berufsfliegern, die Organisation eines rationellen Land- und Wasserflugbetriebes, insbesondere die Durchführung von Taxi- und Rundflügen und Flugveranstaltungen sowie Übernahme von Aufträgen auf dem Gebiete der Luftphotographie und weitem Sonderaufträgen auf dem Gebiete des Flugwesens. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der bisherige Verwaltungsrat Willy Aerny ist zurückgetreten; dessen Zeichnungsbefugnis ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Alfons Zupfinger, von Zürich; in Rüslikon, als Präsident; Jean Hanser-Feissli, von Schaffhausen, in Zollikon; Philipp Vacano, von Zürich, in Glattfelden, und Willi Farner, von Oberstammheim, in Grenchen. Mit Ausnahme von Willi Farner, der als Delegierter des Verwaltungsrates der Gesellschaft mit Einzelunterschrift vertritt, zeichnen die genannten Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv je zu zweien. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Dr. Rudolf Farner, von Oberstammheim und Horgen, in Mörgen; Josef Berger, von Subingen und Oberbuchsitzen, in Grenchen, und Men Zisler, von Schlein und Remis, in Grenchen.

Bureau Ollen-Gösgen

27. Februar 1947. Elektrische Installationen.
K. Sieber, in Hägendorf, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1946, Seite 1439). Der Firmainhaber wohnt nunmehr in Hägendorf.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Februar 1947. Couture.
Marie Jeanne Wicht, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Marie Jeanne Wicht-Cottier, von Praroman (Fribourg), in Basel. Der Ehemann stimmt zu. Couture, Feldbergstrasse 63.

24. Februar 1947.
Buchdruckerei zum Hirzen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1945, Seite 2459). Aus dem Verwaltungsrat ist Robert La Roche infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ernst Sarasin-Grossmann ist nun Präsident. Die Prokura des Hans Zahner-Gehrig ist erloschen.

24. Februar 1947. Regenmäntel usw.
W. Brossard, Wibro, in Basel, Handel mit Regenmänteln usw. (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1946, Seite 2659). Das Domizil wurde verlegt nach Güterstrasse 105.

24. Februar 1947.
Verlag Schifffahrt und Weitverkehr A.G., in Basel (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1946, Seite 2523). Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans Oppikofer ist erloschen. Neu wurde zum Geschäftsführer ernannt Albin Breitenmoser, von Mosnang (St. Gallen), in Basel; er führt Einzelunterschrift.

24. Februar 1947.
Genossenschaft der Plattengeschäfte Basel—Zentralschweiz—Tessin, in Basel (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1946, Seite 439). Aus dem Vorstand ist infolge Todes Ernesto Tobler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt Hans Christen, von Belp, in Lugano. Er zeichnet zu zweien.

24. Februar 1947. Wirtschaft.
H. Küfer-Rueb, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1934, Seite 3423). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «H. Küfer & Sohn», in Basel.

24. Februar 1947. Wirtschaft.
H. Küfer & Sohn, in Basel. Hermann Küfer-Rueb und Hermann Küfer-Kromer, beide von und in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1947 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Küfer-Rueb» übernommen hat. Wirtschaftsbetrieb und Verwaltung der Liegenschaft Blauenstrasse 90. Blauenstrasse 90.

24. Februar 1947. Waren aller Art.
Rofiba A.G., in Basel, Import von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1946, Seite 766). Das Verwaltungsratsmitglied Robert Fischer-Zweifel wohnt nun in Melide. Das Domizil der Gesellschaft wurde verlegt nach Habsburgerstrasse 32 (bei Xaver Käppeli-Buss).

25. Februar 1947. Zimmerei usw.
Ernst Eisenhut, in Basel, Zimmerei- und Schreinerei (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1929, Seite 49). Die Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Aktiengesellschaft «E. Eisenhut A.G.», in Basel.

25. Februar 1947. Zimmerei usw.
E. Eisenhut A.G., in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 15. Februar 1947 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Betrieb eines Zimmerei- und Schreinereigeschäftes sowie Fabrikation von und Handel aller Art mit Baumaterial. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 1. Januar 1947 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Eisenhut», in Basel. Die Aktiven betragen Fr. 421 536.47, die Passiven Fr. 148 940.61. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 272 595.86 erhält ein Aktionär 248 voll einbezahlte Aktien sowie eine Gutschrift von Fr. 24 595.86. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an Ernst Eisenhut-Züst, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Obere Rebgsasse 32/34.

25. Februar 1947. Finanzierungen.
Fira A.G., in Basel, Finanzierung von Abzahlungsgeschäften (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1945, Seite 1398). In der Generalversammlung vom 20. Februar 1947 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

25. Februar 1947. Beteiligungen.
Victoria Trust Co. S.A., in Basel, Beteiligung an finanziellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1680). In der Generalversammlung vom 21. Februar 1947 wurden die Statuten abgeändert. Die Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 ist voll einbezahlt.

26. Februar 1947.
Invaliden-Vereinigung beider Basel, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1946, Seite 2543). Die Unterschrift des Geschäftsführers Robert Fischer ist erloschen.

26. Februar 1947.
Verband der Lastwagen-Spediteure, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1946, Seite 675). Aus der Kommission ist der bisherige Präsident Fritz Grogg ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des bisherigen Kassiers Hans Schläfli, der nun Vizepräsident ist, ist erloschen. Das bisherige Kommissionsmitglied Paul Schweizer, von und in Basel, ist nun Präsident; er zeichnet zu zweien. Neu in die Kommission wurde gewählt: German Pfammatter, von und in Basel, Kassier; er zeichnet ebenfalls zu zweien. Das Kommissionsmitglied Otto Winter ist nicht mehr Vizepräsident. Er zeichnet wie bisher als Aktuar zu zweien.

26. Februar 1947.
Backstein A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1944, Seite 323). Aus dem Verwaltungsrat ist Felix Lotz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun das bisherige Verwaltungsratsmitglied Othmar Gerster. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Alphonse Gemuseus, von und in Basel. Die bisherige Prokuristin Martha Matt ist nun Geschäftsführerin. Beide zeichnen zu zweien.

26. Februar 1947. Elektrische Apparate.
Christian Gröniger, in Basel, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1945, Seite 2436). Ueber

den Inhaber dieser Einzelfirma ist am 3. Februar 1947 der Konkurs erkannt worden.

Aargau — Argovie — Argovia

26. Februar 1947.
Konsumgenossenschaft Rottenschwil, in Rottenschwil (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1922, Seite 2079). In der Generalversammlung vom 15. August 1943 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten beschlossen. Gegenüber den früher veröffentlichten Bestimmungen sind folgende Änderungen hervorzuheben: Die Firma lautet nun Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rottenschwil. Zweck der Genossenschaft ist allgemein die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Jedes Mitglied ist verpflichtet, einen Anteilschein im bisherigen Nominalwert von Fr. 30 zu übernehmen. Die Verwaltung besteht wie bisher aus mindestens drei Mitgliedern. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt» und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Alois Abt, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde gewählt der bisherige Beisitzer Bernhard Bürgisser, von Jönen, in Rottenschwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv.

26. Februar 1947. Kuferei, Weinhandlung.
Herm. Bopp, in Birmenstorf, mechanische Kuferei und Weinhandlung (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1945, Seite 1777). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Herm. Bopp's Erben», in Birmenstorf.

26. Februar 1947. Kuferei, Weinhandel.
Herm. Bopp's Erben, in Birmenstorf. Unter dieser Firma sind Witwe Frieda Bopp-Müller, von und in Birmenstorf; Hermann Bopp, von Birmenstorf, in Genf; Frida Canepa-Bopp, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes, von Mezzovio (Tessin), in Rolle; Fritz Bopp, von und in Birmenstorf; Ernst Bopp, von Birmenstorf, in Aarau, und Mina Bopp, von und in Birmenstorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Februar 1946 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur Fritz Bopp befugt; die übrigen Gesellschafter sind nicht zeichnungsberechtigt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Herm. Bopp», in Birmenstorf. Mechanische Kuferei und Weinhandlung. Brüggerstrasse 3, Unterdorf.

26. Februar 1947.
Konsumverein Seon, in Seon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1939, Seite 254). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 8. September 1945 hat die Genossenschaft den Nennwert ihrer Anteilscheine von Fr. 20 auf Fr. 10 herabgesetzt durch Rückzahlung eines Betrages von Fr. 10 auf jeden Stammanteil. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. Januar 1947 sind die Vorschriften der Artikel 734 und 874, Absatz 2, OR, beobachtet worden. Die Statuten wurden in der Generalversammlung vom 8. September 1945 ausserdem den Vorschriften des neuen Obligationenrechtes angepasst. Gegenüber den früher veröffentlichten Bestimmungen sind noch folgende Änderungen hervorzuheben: Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern ökonomische Erleichterungen zu verschaffen durch gemeinsamen Einkauf von Lebensmitteln, Spezerwaren und sonstigen Gegenständen des täglichen Bedarfs jeder Art. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nunmehr einzig deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt», soweit nicht das Gesetz Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Der Vorstand (Verwaltung) besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Der Name des Aktuars lautet richtig «Büttikofer», nicht «Büttikofer».

26. Februar 1947.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Friedlisberg & Umgebung, in Rudolfsstetten-Friedlisberg (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1942, Seite 169). Gottfried Brem, Aktuar, ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Karl Brem, von Rudolfsstetten-Friedlisberg, in Friedlisberg. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

26. Februar 1947.
Anna Wärtli, Bürstenwarengeschäft, vorm. Herm. Hagnauer, in Aarau (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1927, Seite 1533). Die Firma ist infolge Vermietung des Geschäftes erloschen.

26. Februar 1947.
H. Kasper-Rothen Textilwaren Kölliken, in Kölliken. Inhaber dieser Firma ist Hermann Kasper-Rothen, von Zetzwil, in Kölliken. Handel mit Textilwaren. Hauptstrasse 123.

27. Februar 1947.
Schaffner & Cie. Hoch- & Tiefbau, in Brugg, mit Zweigniederlassung in Wohlen (Aargau) (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1945, Seite 1939). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1946 an die «Schaffner & Cie. A.G., Bau-Unternehmung, Brugg», in Brugg, erloschen.

27. Februar 1947.
Schaffner & Cie. A.G., Bau-Unternehmung, Brugg, in Brugg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 25. Januar 1947 eine Aktiengesellschaft. Zweck derselben ist die Erstellung von Bauwerken, Hochbauten und Tiefbauten, Umbauten, Renovationen, Beteiligung an Bau-Konsortien, Handel mit Immobilien und es kann die Gesellschaft alle Geschäfte tätigen, die mit dem angeführten Zwecke im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «Schaffner & Cie. Hoch- & Tiefbau», in Brugg, auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1946. Darnach betragen die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Wertschriften, Debitoren-(angefangene Bauten), Warenvorräte, Betriebsinventar und Bureineichtung) Fr. 657 992.15 und die Passiven (Kreditoren, Bankschulden, Darlehen usw.) Fr. 442 886.54. Der Uebernahmepreis beträgt somit Fr. 115 105.61. Davon werden Fr. 30 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Weitere Fr. 53 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert, während die restlichen Fr. 17 000 des Aktienkapitals in bar einbezahlt wurden. Von den zur Verrechnung gebrachten Forderungen sind Fr. 23 000 in den oben erwähnten Passiven enthalten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan, ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Paul Schaffner, von Anwil, in Windisch, als Präsident, und Emil Hug, von Zürich, in Brugg, als Aktuar. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Geschäftsslokal: Aeussere Grütstrasse 10.

27. Februar 1947. Wasserdichte Stoffe usw.
Filimos A.G., in Oftringen, Fabrikation und Vertrieb von wasserdichten Stoffen, Wand- und Dekorationsstoffen, Tapeten, Bodenbelag und ähnlichen Produkten, sowie Betrieb von Handelsgeschäften (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1946, Seite 2624). Die Generalversammlung vom 20. Februar 1947 hat das Grundkapital von bisher Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 750 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu je Fr. 500. Von dieser Erhöhung sind Fr. 124 500 in bar und Fr. 125 500 durch

Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert worden. Demgemäss wurde § 3 der Statuten revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 1500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

27. Februar 1947. Parfumerieprodukte usw.
Herz Bollag, in Baden, Handel mit und Vertrieb von Parfumerieprodukten en gros und Merceriewaren (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1945, Seite 222). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Februar 1947.
Clara Keller-Wettstein, Bäckerin & Wirtschaft zum «Schwert», in Bremgarten (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1930, Seite 1270). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Februar 1947.
H. Widmer, Bäckerel-Conditorei & Restaurant z. Schwert in Bremgarten, in Bremgarten. Inhaber dieser Firma ist Hans Widmer, von Teufenthal, in Bremgarten (Aargau). Bäckerei, Konditorei und Restaurant «Zum Schwert». Marktgasse 69.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Faudo

27 febbraio 1947. Bestiame.
Silvio Guzzi, in Tengi di Rössura (FUSC. del 24 settembre 1919, N° 229, pag. 1681). Tale ditta individuale viene radiata in seguito a decesso del titolare.

Ufficio di Lugano

26 febbraio 1947. Medicinali.
Carlo Gusberti «Phamed», in Lugano, laboratorio per la preparazione di specialità farmaceutiche e commercio di medicinali all'ingrosso (FUSC. del 15 luglio 1946, N° 162, pagina 2133). La ditta viene modificata in Carlo Gusberti.

26 febbraio 1947. Pensione.
Fritz Gasser, in Muzzano, esercizio di una pensione (FUSC. del 19 novembre 1946, N° 271, pagina 3375). La ditta viene cancellata dal registro di commercio non essendo per legge tenuta all'iscrizione.

26 febbraio 1947.
Ufficio Viaggi «Globus» A. Mantegazza S.A., in Lugano (FUSC. del 12 ottobre 1940, N° 240, pagina 1869). Con decisione assembleare del 14 febbraio 1947 è stato modificato l'art. 18 dello statuto, che non riguarda i terzi.

26 febbraio 1947.
Società per l'acqua potabile in Caslano, in Caslano, società anonima (FUSC. del 21 agosto 1933, N° 194, pagina 2005). Giovanni Maspoli, Don Giovanni Ferregutti (defunti) e Giovan Battista Poncini (dimissionario), hanno cessato di far parte del consiglio di amministrazione e viene cancellato il diritto di firma sociale spettante ai primi due. Il consiglio di amministrazione è attualmente composto da: Mario Ferretti, da Bedigliora, in Caslano, presidente e direttore; Luigi Brugnotti, da ed in Caslano, vicedirettore; Cornelio-Fausto Trainoni, da ed in Caslano, segretario-cassiere; Arturo Arma, da Barbengo, in Caslano e Luigi Menotti, da ed in Ponte Tresa, mcmbri. Firmano per la società il direttore o il vicedirettore collettivamente col segretario-cassiere.

Distretto di Mendrisio

25 febbraio 1947. Filati, ecc.
MECSA, in Genestrerio. Sotto questa denominazione è stata costituita una società anonima avente per scopo la manifattura dei filati per calze e maglieria ed il commercio relativo. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 19 febbraio 1947. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente tre nelle persone di: Fernando Pedrolini, fu Giuseppe, da Cabbio, in Morbio Inferiore, presidente; Giuseppe Pedrolini, di Fernando, da Cabbio, in Sorenago, vicepresidente e Americo-Luigi Padova, cittadino argentino, in Brescia (Italia), membro. Essi firmano singolarmente. Recapito presso lo studio della società.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Aigle

27 février 1947.
Dr. Roland Duvoisin, Pharmacie d'Aigle, à Aigle (FOSC. du 29 novembre 1934). Pharmacie-Laboratoire d'analyses médicales. La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

27 février 1947.
Confrérie de la Chapelle Catholique Romaine de Lavey, à Lavey-Village, association (FOSC. des 1^{er} décembre 1900 et 12 mai 1938). Le président est Paul Delaloye, de Vollèges (Valais) et le secrétaire est Marius Bochatay, de Salvan (Valais), tous deux domiciliés à Lavey-Village. Ils signent collectivement à deux. Les pouvoirs conférés à Chrétien Follonier, président, et à Adolphe Caron, secrétaire, démissionnaire, sont éteints.

27 février 1947. Transports.
Ct. Guignat, à Bex. Le chef de la maison est Constant Emile Guignat, d'Essertes, à Bex. Transports. Bureaux: à Bex-Gare.

Bureau de Lausanne

24 février 1947.
Monique Fournures S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 19 février 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la fabrication et la vente au détail de fourrures en tous genres. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées par 25 000 fr. en apports et 25 000 fr. en espèces. Georges Ganière, à Lausanne, fait apport à la société d'un stock de fourrures et d'une installation complète de magasins, estimés selon convention d'apports du 19 février 1947 au prix de 25 000 fr., acceptés pour ce prix et payés par remise à l'apporteur de 25 actions de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires sont faites par insertion dans l'organe de publications ou par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Georges Ganière, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Lausanne. Bureau: rue de l'Alle 16 (dans ses locaux).

25 février 1947. Immeubles.
Le Grey C S. à r. l., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 20 février 1945, page 416). André Thurin et Paul Cordey ne font plus partie de la société. La part de 19 000 fr. d'André Thurin a été cédée à Amédée Morand, de Fully, à Martigny-Ville, qui devient associé, et la part de 1000 fr. de Paul Cordey a été cédée à Valérie Morand, née Berguerand, de Fully, à Martigny-Ville, épouse du précédent. La part de cette dernière provient de ses biens réservés. Par acte authentique du 3 février 1947, l'assemblée des porteurs de parts a ratifié ces transferts. Les pouvoirs du gérant André Thurin sont éteints et sa

signature est radiée. Amédée Morand, sus-nommé, est désigné associé-gérant avec signature individuelle.

26 février 1947. Affaires immobilières.
S. I. de Jolimont 3 S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 février 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet toutes opérations immobilières, soit l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra notamment des immeubles situés à Lausanne, lieu dit «En Montagibert», portant le n° 3 de l'avenue Jolimont, pour le prix de 128 076 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Ernest Vallotton, de Vallorbe, à Lausanne, pour une part de 19 000 fr., et Madeleine Rivoira, de et à Bussigny sur Morges, pour une part de 1000 fr. L'associé Ernest Vallotton, précité, est désigné gérant avec signature individuelle. Bureau: place Bel-Air 1 (chez le gérant).

26 février 1947. Affaires immobilières.
S. I. de Jolimont 5 S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 février 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet toutes opérations immobilières, soit l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra notamment des immeubles situés à Lausanne, lieu dit «En Montagibert», portant le n° 5 de l'avenue Jolimont, pour le prix de 128 076 fr. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Ernest Vallotton, de Vallorbe, à Lausanne, pour une part de 19 000 fr., et Madeleine Rivoira, de et à Bussigny sur Morges, pour une part de 1000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Ernest Vallotton, précité, est désigné gérant avec signature individuelle. Bureau: place Bel-Air 1 (chez le gérant).

26 février 1947. Tapissier, meubles.
M. Jaques et Cie, à Lausanne, atelier de tapissier, fabrication et vente de meubles, etc., société en commandite (FOSC. du 5 mai 1937). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1947. L'actif et le passif sont repris par la maison «Maurice Jaques», à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

26 février 1947. Tapissier, meubles, etc.
Maurice Jaques, à Lausanne. Le chef de la maison est Maurice Jaques, allié Mariaux, de Ste-Croix, à Lausanne, qui reprend dès le 1^{er} janvier 1947 l'actif et le passif de la société en commandite «Maurice Jaques et Cie», à Lausanne, dissoute et radiée. Atelier de tapissier; fabrication et vente de meubles; épuration de plumes. Langelerie 3.

26 février 1947. Immeubles.
Le Passereau A, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 3 août 1944, page 1767). L'administrateur Numa Robert est démissionnaire; sa signature est radiée. Georges Richon, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: rue Beau-Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

26 février 1947.
Compagnie pour le Commerce et l'Industrie, à Lausanne, participations, etc., société anonyme (FOSC. du 17 juin 1946, page 1817). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 12 février 1947, la société a décidé: 1° de transformer les actions nominatives de 250 fr., composant le capital social entièrement libéré en actions, au porteur; 2° de porter le capital social de 12 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 152 actions nouvelles, au porteur, de 250 fr., entièrement libérées; 3° de modifier les statuts en conséquence et de les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits précédemment publiés sont modifiés comme suit: le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 200 actions de 250 fr., au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par insertion dans cet organe. Si tous les actionnaires sont connus de l'administration, les communications qui leur sont destinées pourront être faites par lettres recommandées.

Bureau de Morges

20 février 1947.
Société de Laiterie «La Centrale», à Etoy, société coopérative (FOSC. du 6 mai 1941). Le président est René Magnollay, de et à Etoy (inscrit comme secrétaire); secrétaire, Marcel Flaction, de Ballaigues, à Etoy (nouveau). Francis Thury, président, dont la signature est radiée, a cessé de faire partie du comité. Le président et le secrétaire signent collectivement.

26 février 1947. Boucherie, charcuterie chevaline.
P. Signorelli, à St-Prex. Le chef de la maison est Pierre-Armand Signorelli, de St-Prex, y domicilié. Boucherie, charcuterie chevaline. Grand'Rue.

26 février 1947. Café.
R. Annen, à Morges. Le chef de la maison est Robert-Frédéric Annen, de Gessenay (Berne), à Morges. Exploitation du Café du Raisin, rue du Lac 22.

Bureau d'Oron

10 février 1947.
Société du Battoir de Palézieux, à Palézieux. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'acquisition et l'exploitation d'une machine à battre les céréales, et éventuellement d'autres machines agricoles. Les statuts portent la date du 21 août 1946. Le capital social est divisé en parts sociales de 100 fr. Les associés répondent solidairement, de façon illimitée, de tous les engagements de la société. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, et lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire-cassier. Ont été nommés: Edouard Pilet, de Château-d'Oex, à Palézieux, président; Paul Demièvre, de Palézieux et Villarzel (Vaud), à Palézieux, secrétaire-cassier.

Bureau de Payerne

26 février 1947. Biscuits, etc.
C. H. Périsset, à Granges, biscuiterie-confiserie (FOSC. du 11 décembre 1946, page 3601). Par décision du 4 février 1947, le président du Tribunal du district de Payerne a déclaré le titulaire en faillite.

Bureau de Rolle

24 février 1947. Charcuterie.
Paul Mayor, précédemment à Ballens (FOSC. du 12 mai 1945, N° 109, page 1079). La maison a transféré son siège à Rolle. Le titulaire est Paul-Alexandre

Mayor, fils d'Ernest, de Ballens, Molens et Tartegnin, domicilié actuellement à Rolle. Charcuterie. Grand'Rue 76.

26 février 1947. Poisson, produits alimentaires, etc.

Edmond Pernet, à Rolle, commerce de poisson, gros et détail; produits alimentaires et vente d'articles de pêche (FOSC. du 8 juillet 1946, N° 156, page 205). La maison ajoutée à son genre d'affaires: importation, exportation; représentation générale des fonderies «La Couvinoise».

Bureau de Vevey

26 février 1947.

Société Immobilière de Caux, à Montreux-Planches, société anonyme (FOSC. du 24 septembre 1946, N° 223). A été désigné comme membre du conseil d'administration Emmanuel de Trey, de Payerne, à Lausanne, lequel signera collectivement avec un autre administrateur.

27 février 1947. Boulangerie-pâtisserie.

Georges Gueissaz, à Montreux-Le Châtelard. Le chef de la maison est Georges-Constant Gueissaz, fils de Constant Ami, de Ste-Croix, à Montreux-Le Châtelard. Boulangerie-pâtisserie. Avenue de Belmont 44.

27 février 1947. Alimentation.

Besson, Successeur de Vve Jean Dovat, à La Tour-de-Peilz, alimentation générale, dépôt de la maison Manuel & Cie S.A., Lausanne (FOSC. du 9 juin 1936, N° 132). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Wallis — Valais — Vallèse

Bureau de Sion

26 février 1947. Ferblanterie, appareillage.

Costa Pascal et Céleste, à Sion. Pascal et Céleste Costa, tous deux de Mex (Valais), à Sion, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui existe déjà depuis avril 1927. Ferblanterie et appareillage. Avenue Ritz.

26 février 1947. Terrassement, etc.

Crittin & Bessero, à St-Pierre-des-Clages, commune de Chamason. Raphaël Crittin et Jean Bessero, tous les deux de Chamason, à St-Pierre-des-Clages, commune de Chamason, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1947. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise de terrassement, fournitures de matériaux de construction, gravier, engrais et fumier.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 février 1947.

Société Suisse des Fabricants de Ressorts, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC. du 25 août 1942, N° 196). Dans son assemblée générale du 27 janvier 1945, la société a été dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'association «Groupement Suisse des Fabricants de Ressorts d'Horlogerie», à Boudry, qui n'est pas inscrite au registre du commerce.

25 février 1947. Machines, outils, etc.

Manufacture Jurassienne S.A. (Jurassische Works Co. Ltd.) (Jurassische Fabrik A.G.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 12 octobre 1936, N° 239). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale des actionnaires du 19 décembre 1946, cette société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1947. Combustibles, fourrages, etc.

Matthey fils S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de combustibles, de fourrages et appareils de chauffage, etc. (FOSC. du 20 juin 1945, N° 141). Cette société a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 décembre 1946. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir ensuite de l'opposition des administrations fédérale et cantonale des contributions.

25 février 1947. Immeubles.

S.A. Rue Fritz Courvoisier N° 53, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 24 avril 1935, N° 94). Cette société a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 novembre 1946. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir ensuite de l'opposition de l'administration fédérale des contributions, section de l'impôt sur les bénéfices de guerre.

25 février 1947.

Immeuble Plaisance S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 7 juillet 1938, N° 156). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir ensuite de l'opposition de l'administration cantonale des contributions.

25 février 1947. Immeubles.

Les Pervenches S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 28 mai 1937, N° 121). Cette société a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 décembre 1946. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir ensuite de l'opposition de l'administration cantonale des contributions.

25 février 1947.

S.A. Immeuble Rue Piaget 65, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 10 mars 1932, N° 58). La société a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 décembre 1946. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir ensuite de l'opposition de l'administration cantonale des contributions.

25 février 1947.

Immeuble Progrès 3 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 27 mars 1929, N° 72). La société a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 décembre 1946. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir ensuite de l'opposition des administrations fédérale et cantonale des contributions.

25 février 1947. Immeubles.

Rue des Moulins N° 7 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 20 avril 1936, N° 91). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir ensuite de l'opposition de l'administration fédérale des contributions.

25 février 1947. Immeubles.

Rue Léopold Robert 110 et 112 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 29 mai 1936, N° 124). Dans son assemblée générale du 30 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir ensuite de l'opposition de l'administration fédérale des contributions, section de l'impôt sur les bénéfices de guerre.

25 février 1947. Scierie, charpenterie, etc.

Michells Frères S.à.r.l., en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une scierie, charpenterie, menuiserie, le commerce de bois et la construction de chalets (FOSC. du 11 décembre 1946, N° 290). La liquidation est

terminée, mais la radiation ne peut intervenir ensuite de l'opposition des administrations fédérale et cantonale des contributions.

25 février 1947. Bracelets.

Braceflex S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de bracelets extensibles et d'articles métalliques en tous genres (FOSC. du 15 avril 1946, N° 88). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds par suite de transfert du siège de la société à Sonvillier (FOSC. du 20 février 1947, N° 42, page 502).

25 février 1947. Bijouterie, horlogerie.

Henri Mäder, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Henri Mäder, de Schleithem (Schaffhouse), à La Chaux-de-Fonds. Commerce de bijouterie et d'horlogerie. Rue David-Pierre-Bourquin 5.

25 février 1947. Gypserie, peinture.

H. Rusconi et Cie, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC. du 30 janvier 1947, N° 24). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Henri Rusconi, à La Chaux-de-Fonds, non inscrit.

25 février 1947.

Société Immobilière Parc 147 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 12 janvier 1928, N° 9). L'administrateur Adolphe Lehnen a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Emile Siegrist, de Meisterschwanden (Argovie), à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur avec signature individuelle.

Gené — Genève — Ginevra

24 février 1947. Matériaux de construction.

Ch. Jérôme et Cie, à Genève, commerce de matériaux de construction, société en commandite (FOSC. du 14 février 1946, page 484). Alfred Salzmann, fondé de pouvoir (inscrit), entre dans la société, dès le 1^{er} janvier 1947, comme associé commanditaire avec une commandite de 10 000 fr. Il n'est rien changé à la procuration individuelle qui lui avait été conférée.

25 février 1947.

Société Immobilière Rue Louis Favre A, à Genève. Suivant acte authentique en date du 18 février 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles sis tant en Suisse qu'à l'étranger et en particulier l'achat, pour le prix de 50 000 fr. de la parcelle 6642 et de la copropriété, pour un quart, des parcelles 6641 et 6646, feuille 58, de Genève, section Cité, sises rue Louis-Favre. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Jean Estlinbaum, président, de et à Lausanne, et Edouard Faure, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Adresse: rue de Hesse 16 (régie «J. Bruder et Cie»).

25 février 1947.

Société Immobilière Rue Louis Favre B, à Genève. Suivant acte authentique en date du 18 février 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles sis tant en Suisse qu'à l'étranger et en particulier l'achat, pour le prix de 50 000 fr. de la parcelle 6643 et de la copropriété, pour un quart, des parcelles 6641 et 6646, feuille 58, de Genève, section Cité, sises rue Louis-Favre. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Jean Estlinbaum, président, de et à Lausanne, et Edouard Faure, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Adresse: rue de Hesse 16 (régie «J. Bruder et Cie»).

25 février 1947.

Société Immobilière Rue Louis Favre C, à Genève. Suivant acte authentique en date du 18 février 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles sis tant en Suisse qu'à l'étranger et en particulier l'achat, pour le prix de 50 000 fr. de la parcelle 6644 et de la copropriété, pour un quart, des parcelles 6641 et 6646, feuille 58, de Genève, section Cité, sises rue Louis-Favre. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Edouard Faure, président, de et à Genève, et Albert Deberti, secrétaire, de Satigny, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: rue de Hesse 16 (régie «J. Bruder et Cie»).

25 février 1947.

Société Immobilière Rue Louis Favre D, à Genève. Suivant acte authentique en date du 18 février 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles sis tant en Suisse qu'à l'étranger et en particulier l'achat, pour le prix de 50 000 fr. de la parcelle 6645 et de la copropriété, pour un quart, des parcelles 6641 et 6646, feuille 58, de Genève, section Cité, sises rue Louis-Favre. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Edouard Faure, président, de et à Genève, et Albert Deberti, secrétaire, de Satigny, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: rue de Hesse 16 (régie «J. Bruder et Cie»).

25 février 1947.

Société Immobilière Le Pluvier, à Versoix, société anonyme (FOSC. du 27 janvier 1929, page 206). Dans son assemblée générale du 14 février 1947, cette société a décidé: 1° de transformer en actions au porteur les 20 actions nominatives de 1000 fr. chacune, formant son capital social; 2° d'augmenter son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations qui modifient les faits publiés antérieurement sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse: Versoix (chez Ernest Bory). Siège administratif: à Genève, boulevard du Théâtre 8 (régie C. et E. Bory).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 119127. Date de dépôt: 14 février 1946, 18 h.
Constantin Kyriazi, avenue Bertrand 9, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tabac à fumer, chiquer et priser, cigares et cigarettes.

Kyriazi Frères

N° 119128. Date de dépôt: 14 février 1946, 18 h.
Constantin Kyriazi, avenue Bertrand 9, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cigarettes.



Nr. 119129. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1947, 9 Uhr.
Kores Manufacturing Company Limited, West Road, Northumberland Park,
London N. 17 und Pegasus Prima Products Limited, West Road, Northumber-
land Park London N. 17 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kohlenpapier, Farbbänder und -kissen; Schablonen, Klischees und Papier für
Vervielfältigungen; Korrekturflüssigkeit für Schablonen und Klischees;
Tinte; Reinigungsflüssigkeit für Bureaumaschinen, Papeteriewaren und -artikel.



N° 119130. Date de dépôt: 15 novembre 1946, 19 h.
Lucien Gras et Marcel Dubois, rue de Lyon 34, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Articles de bijouterie tels que bracelets fantaisie, bracelets-montre en métal,
broches, clips, briquets.



Nr. 119131. Hinterlegungsdatum: 26. November 1946, 22 Uhr.
Diva-Labor GmbH. (Diva-Labor s. à r l.), Wotanstrasse 10, Zürich 7
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate und Büstenhalter.

Diva

Nr. 119132. Hinterlegungsdatum: 29. November 1946, 14 $\frac{3}{4}$ Uhr.
Insulating Products, Limited, Collingwood Buildings, Collingwood Street,
Newcastle-on-Tyne (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Farben, Lacke (ausgenommen Isolierlacke), Emaillacke, Oelfarben für Kunst-
maler, Wasserfarben, Japanlacke, Firnisse, Farb- und Lacktrockner, Holz-
schutzmittel, Holzbeizen, säurefeste und Fäulnis verhütende Zusammenset-
zungen, und säurefeste Oele, chemische Substanzen für die Industrie, Kleb-
stoffe; industrielle Oele und Fette, Schmiermittel; Pack-, Füll- und Isolier-

material; Asbest und ganz oder hauptsächlich aus Asbest hergestellte Artikel;
Baumaterial; Strassenbaumaterial, Zement, Asphalt, Teer, Pech und Bitumen.

LINAC

Nr. 119133. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1946, 10 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Mauerhofer & Co. Aktiengesellschaft, Burgdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Käse.

GOLDEN MOUNTAIN

Nr. 119134. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1947, 11 Uhr.
Bernheim & Co., Rorschacherstrasse 126, St. Gallen (Schweiz).
Handelsmarke.

Damenkleider, Damenblusen, Schürzen, Damen- und Herrenwäsche, Interlock-
wäsche.



Nr. 119135. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1947, 20 Uhr.
Aktiengesellschaft Kummier & Matter, Jurastrasse 24, Aarau (Schweiz).
Bureauadresse: Däniken (Solothurn). — Fabrik- und Handelsmarke.

Rund- und Flachmilchkühler.



Nr. 119136. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1947, 11 Uhr.
Pfenniger & Cie., AG., Wädenswil (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgewebe aller Art.



Nr. 119137. Date de dépôt: 27 janvier 1947, 19 h.
Karl Antmann, Antima Uhren (Karl Antmann, montres Antima), rue des
Pianos 55 a, Blenne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

RINGANA

Nr. 119138. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1947, 16 Uhr.
Stäuffer & Co. AG., Schauplatzgasse 7, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kupferhaltige Anstrich- und Holzimprägnierungsmittel.



Nr. 119139. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1947, 16¼ Uhr.
Hans Zaugg, Bau- und Möbelschreinerei, Splez (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Möbel, Vorrichtungen zum Aufhängen von Wäsche.



Nr. 119140. Date de dépôt: 29 janvier 1947; 20 h.
Amédée Dérapaz, quai des Bergues 7, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de ménage et allume-gaz.

FEU

Nr. 119141. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1947, 18 Uhr.
Textilhandel Helene Guth, Burgunderstrasse 4, Basel (Schweiz).
Handelsmarke.

Textilien aller Art, Tisch-, Küchen- und Bettwäsche, Haus- und Berufsschürzen, Damenblusen.



Nr. 119142. Date de dépôt: 31 janvier 1947, 16 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, rue des Gares 29, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

PYO-OM

Nr. 119143. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1947, 8 Uhr.
Otto Streich, Tellstrasse 24, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Vorrichtungen zum Halten von gerollten Papierstreifen zum Erleichtern des Beschreibens derselben mit einer Schreibmaschine; Druckereierzeugnisse, Papierwaren und Reklameartikel.



Nr. 119144. Date de dépôt: 4 février 1947, 18½ h.
National Industries, Inc., Chicago (Illinois, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Teinture pour les cheveux.

TRUTONE

Nr. 119145. Date de dépôt: 4 février 1947, 18½ h.
National Industries, Inc., Chicago (Illinois, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Crème moussieuse purifiante, crème purifiante liquide, crème pour la circulation, crème pour le cou, et crème fortifiante pour les tissus organiques, crème pour les eczéma, crème purifiante liquide au citron, huile de tortue, rafraîchissant pour la peau, poudre pour le visage, rouge, bâtons pour les lèvres, lotion astringente, rouge compact, préparation pour ombrer les yeux, fards, crème pour rendre les ongles brillants, huile pour les cuticules, préparation pour nettoyer les ongles, huiles pour ondulation permanente, et brillantine.

*Helene
Curtis*

Nr. 119146. Date de dépôt: 4 février 1947, 18½ h.
National Industries, Inc., Chicago (Illinois, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Machines pour ondulations permanentes des cheveux et leurs équipements, consistant en des dispositifs de chauffage électrique, pièces d'espacement, fers à friser, feutres, épingles à lisser, écrans, clips, séchoirs pour les cheveux, sachets pour ondulations permanentes, adaptateurs de fils, et écrans isolants.

Helene Curtis

Nr. 119147. Date de dépôt: 12 février 1947, 18¼ h.
Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren AG.) (Rolex Watch Co. Ltd.), rue du Marché 18, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 63910. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 février 1947.

Montres, mouvements de montres, bracelets et parties de ces produits.

OSTRA

Nr. 119148. Date de dépôt: 13 février 1947, 18 h.
Société pour la Réglementation en Suisse de Produits Pharmaceutiques et Hygiéniques Spécialisés par des Marques Déposées, place du Port 1, Genève (Suisse). — Marque collective. — Renouvellement de la marque N° 63671. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1947.

Produits pharmaceutiques, hygiéniques et diététiques, cosmétiques, désinfectants.



Nr. 119149. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1947, 20 Uhr.
Georges Emery, Jura-Apotheke (vorm. Dr.-A. Bähler), Untergasse 47, Biel (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62544. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1946 an.

Kropfmittel.

Strumasan

Nr. 119150. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1947, 17 Uhr.
Zwicky & Co., Neugut, Wailfellen bei Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64196. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1947 an.

Zwirne jeglicher Art aus irgend welcher animalischen oder vegetabilischen Faser.



Nr. 119151. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1947, 12 Uhr.
Korkstein-Werke AG., Käpfnach-Horgen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63598. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1947 an.

Korksteinprodukte, Baumaterialien, Isoliermaterialien.

Frigorit

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

Compagnie des chemins de fer électriques veveysans

Les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 4½% de 1 800 000 fr, sont avisés par les présentes que les décisions prises par l'Assemblée des obligataires tenue le 22 octobre 1946, à Vevey, ont été homologuées par le Tribunal fédéral le 10 février 1947.

Les obligataires qui n'ont pas déjà déposé leurs titres à l'occasion de l'assemblée sont invités à le faire auprès de l'Union de banques suisses à Lausanne ou Vevey ou au Crédit du Léman, à Vevey, ces établissements étant chargés de l'exécution des susdites décisions. (AA 67)

Lausanne, le 28 février 1947.

Le président de la II^e Cour civile: Hablützel.

Revivre, Genève

Liquidation et appel aux créanciers

Troisième publication

Le Centre de rééducation «Revivre» à Genève, informe ses créanciers éventuels qu'ils doivent présenter leurs comptes au liquidateur soussigné avant le 10 mars 1947, sous peine de forclusion. (AA 57)

Genève, 15 février 1947.

Paul Mantel, liquidateur.
3, rue Plautamour, Genève.

AG. Grand Hôtel National, mit Sitz in Luzern

Obligationenanleihen von Fr. 2 100 000 (ursprünglich Fr. 3 000 000) vom 1. Juli 1925

Gemäss dem Bundesgesetz vom 28. September 1944 über rechtliche Schutzmassnahmen für die Hotel- und Stickerindustrie, der Verordnung vom 20. Februar 1918 betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen und den Bundesbeschluss vom 1. Oktober 1935 über die Anwendung der Gläubigergemeinschaft auf notleidende Wirtschaftszweige werden die Obligationäre eingeladen, an dem Dienstag, den 18. März 1947, um 15 Uhr (Präsenzliste von 14.30 Uhr an) im Grand Hôtel National in Luzern unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgenden Antrag:

Abfindung durch vorzeitige Barzahlung von 40% = Fr. 280 für jede Obligation von Fr 700, zahlbar 10 Tage nach Genehmigung durch das Bundesgericht, gegen Rückgabe des Titels und Verzicht auf den Restbetrag der Titelforderung.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 17. März 1947 mittags bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern oder in Zürich, bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich, dem Schweizerischen Bankverein in Basel, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Luzern oder der Luzerner Kantonalbank in Luzern zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (AA 66*)

Lausanne, den 21. Februar 1947.

Pometta, Bundesrichter.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend Aufhebung der Bewilligung zur Beschäftigung jugendlicher Personen bei der Torfausbeutung (Vom 19. Februar 1947)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 18, Abs. 2 der Vollzugsverordnung vom 24. Februar 1940 zum Bundesgesetz über das Mindestalter der Arbeitnehmer verfügt:

Einziger Artikel. Die Verfügung vom 9. Juni 1943*) des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Beschäftigung jugendlicher Personen bei der Torfgewinnung wird mit sofortiger Wirkung aufgehoben.

*) Veröffentlicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Nr. 145, vom 25. Juni 1943.

Ordonnance

du Département fédéral de l'économie publique abrogeant celle qui règle l'emploi des jeunes gens dans les exploitations de tourbe (Du 19 février 1947)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 18, 2^e alinéa du règlement d'exécution de la loi sur l'âge minimum des travailleurs, du 24 février 1940, arrête:

Article unique. L'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 9 juin 1943*) sur l'emploi des jeunes gens dans les exploitations de tourbe est abrogée avec effet immédiat.

*) Publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce, N° 145, du 25 juin 1943.

Ordinanza

del Dipartimento federale dell'economia pubblica che abroga quella concernente l'impiego di adolescenti nelle torbiere (Del 19 febbraio 1947)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto l'articolo 18, secondo capoverso, del regolamento d'esecuzione della legge sull'età minima dei lavoratori, del 24 febbraio 1940, ordina:

Articolo unico. L'ordinanza del 9 giugno 1943*) del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernente l'impiego degli adolescenti nelle torbiere è abrogata con effetto immediato.

*) Pubblicata nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, N° 145, del 25 giugno 1943.

Postverkehr mit Deutschland

(PTT) Uneingeschriebene Briefe bis 20 g und Postkarten mit und ohne Luftpostzuschlag nach Deutschland, jedoch ohne die französische Besetzungszone und ganz Württemberg, werden vom 5. März an werktäglich von Zürich-Dübendorf bis Frankfurt (M) mit der dänischen Linie Zürich-Kopenhagen befördert. Dadurch ergibt sich ein nennenswerter Zeitgewinn gegenüber der Vermittlung auf dem Schienenweg über Basel-Frankfurt. Die Weiterleitung ab Frankfurt (M) findet alsdann mit der Bahn statt. In der Richtung Deutschland-Schweiz kann die Luftpost vorderhand noch nicht benutzt werden. 51. 3. 3. 47.

Service postal avec l'Allemagne

(PTT) A partir du 5 mars, les lettres ordinaires jusqu'à 20 g. et les cartes postales, surtaxées ou non, à destination de l'Allemagne emprunteront de Dubendorf à Francfort-sur-le-Main la ligne aérienne danoise Zurich-Copenhague, d'où un notable gain de temps comparativement au transport par rail via Bâle. De Francfort, la transmission se fera par chemin de fer. Ce mode d'acheminement ne concerne pas les envois dans la zone française d'occupation et l'ensemble du Wurtemberg. En direction Allemagne-Suisse, la poste aérienne ne peut pas encore être utilisée. 51. 3. 3. 47.

Servizio postale con la Germania

(PTT) A decorrere dal 5 marzo, le lettere ordinarie fino a 20 g. e le cartoline postali, con e senza soprattassa, a destinazione della Germania saranno trasportate, da Dübendorf a Francoforte sul Meno, con la linea aerea danese Zurigo-Copenaghen. Da ciò, un notevole guadagno di tempo rispetto alla trasmissione per ferrovia a partire da Basilea. Da Francoforte gli invii proseguono con la ferrovia. Sono esclusi da questo trasporto aereo gli invii destinati alla zona francese d'occupazione e all'intero Württemberg. Nella direzione Germania-Svizzera non è ancor possibile utilizzare la posta aerea. 51. 3. 3. 47.

Emprunt fédéral de conversion

(Communiqué de la Banque nationale suisse)

C'est entre le 1^{er} et le 10 mars 1947, à midi, que sera lancé l'emprunt dont l'émission a été décidée par le Conseil fédéral en date du 18 février 1947. Cet emprunt se compose de deux tranches de 75 millions chacune, l'une du type 3%, d'une durée de 10 ans et dont le prix d'émission est fixé à 99,40% plus 0,60% de timbre fédéral d'émission; l'autre du type 3 1/2% à 25 ans de terme qui est émise à 100% plus 0,60% de timbre fédéral d'émission. Le Cartel de banques suisses et l'Union des Banques cantonales suisses ont pris ferme les deux tranches qui sont destinées à la conversion partielle de l'emprunt de Défense nationale 3 1/2-4%, 1940 de 225 millions de fr., dénoncé au remboursement pour le 15 mars 1947. L'état actuel de la trésorerie de la Confédération aurait permis au Conseil fédéral d'envisager le remboursement intégral de cet emprunt. Cependant, tenant compte d'autres échéances prochaines, il a préféré offrir aux porteurs de titres et titulaires de créances inscrites de l'emprunt de Défense Nationale 3 1/2-4%, 1940 la possibilité de convertir une partie au moins de leurs avoirs. Les conditions du nouvel emprunt étant parfaitement adaptées à celles qui régnent actuellement sur le marché de l'argent, on fera sans doute largement usage de la possibilité de conversion qui est offerte. Comme le montant total des nouveaux emprunts est limité à 150 millions, les conversions, pour le cas où elles excéderaient cette somme, seront soumises à une réduction. Ces circonstances font qu'on a renoncé à accepter des souscriptions contre espèces.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis vom 28. Februar 1947 - Situation au 28 février 1947

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
		Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Aktiven - Actif			
Goldbestand - Encasse or		4 951 409 044.02	+ 2 851 461.50
Devisen - Disponibilités à l'étranger		162 040 887.13	- 91 832.73
deckungsfähige - pouvant servir de couverture			
andere - autres		91 832.73	-
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse			
Wechsel - Effets de change		84 454 235.28	-
Schatzanweisungen - Rescriptions		800 000.-	- 996 953.47
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft			
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération		8 800 000.-	-
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist			
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours		89 716 156.64	+ 1 552 091.35
andere Lombardv. - autres avances sur nant.			
Wertschriften - Titres		52 819 057.60	-
Korrespond. im Inland - Corresp. en Suisse		10 452 512.32	+ 974 136.51
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif		14 356 622.07	+ 1 457 213.71
Zusammen - Total		5 269 419 847.79	
Passiven - Passif			
Eigene Gelder - Fonds propres		42 500 000.-	-
Notenumlauf - Billets en circulation		3 894 587 335.-	+ 118 078 685.-
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten - Engagements à vue		1 163 216 028.38	- 110 137 342.92
Sonstige Passiven - Autres postes du passif		179 116 484.41	+ 1 021 623.34
Zusammen - Total		5 269 419 847.79	
Diskontsatz $1\frac{1}{2}\%$ seit 26. Nov. 1936	Lombardzinsfuss $2\frac{1}{2}\%$ seit 26. Nov. 1936		
Taux d'escompte $1\frac{1}{2}\%$ dep. le 26 nov. 1936	Taux pour avanc. $2\frac{1}{2}\%$ dep. le 26 nov. 1936		
51. 3. 3. 47.			

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland				
Bankdiskonto	Privatsatz	Täglicher Gold		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York*)
%	%	%		%	%	%	%	%
7. II. $1\frac{1}{2}\%$	$1\frac{1}{4}\%$	1	6. II. 1947	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	1
14. II. $1\frac{1}{2}\%$	$1\frac{1}{4}\%$	1	13. II. 1947	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	1
21. II. $1\frac{1}{2}\%$	$1\frac{1}{4}\%$	1	20. II. 1947	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	1
28. II. $1\frac{1}{2}\%$	$1\frac{1}{4}\%$	1	27. II. 1947	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	$17\frac{1}{32}$	1
				*) Federal Reserve Bank buying rate.				
Lombard-Zinsfuss: Basel, Gené, Zürich $3\frac{1}{2}$ - $4\frac{1}{2}\%$ - Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank $2\frac{1}{2}\%$.				51. 3. 3. 47.				

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Pour votre

DÉFENSE FISCALE

adressez-vous à la

S^r de Contrôle Fiduciaire

Dr. J. REISER adm.

Genève, Rue du Rhône 23
Lausanne, Pl. St-François 5
Fribourg, 10, Av. de la Gare
Sion, Avenue de la Gare
Bienne, 18, Av. de la Gare

Aus erster Hand für Inlandverbrauch jedes Quantum:

Acetop, Antipyrin, Antipyrin salicylicum, Diphenylhydantoin Base, Ephedrin hydrochloricum, Harnstoff, Kallumpermanganat, Natrumsalicylat, Paraphenyldiamin, Phenacelin, Phenolphthalein, Resorin, Urethan zu kaufen gesucht. Z 151

Ausführliche Preisofferten mit Lieferbaren Mengen und Lieferfristangaben an Publicitas Zürich unter Chiffre B 7554 Z.

À vendre

au centre de Fribourg

immeuble localif

Belle situation, solide construction.

Offres par écrit sous chiffre P 11797 F à Publicitas Fribourg.

s/s **« ARGENTINA »**

umgebauter, moderner Passagierdampfer

Genua-Südamerika

Rio und Buenos Aires

Nächste Abfahrten
29. April, 20. Juni

Auskunft und Platzbelegung

AG. DANZAS & Cie.

Bahnstr. 32 ZÜRICH Tel. 273031

CONFEDERATION SUISSE

Emprunt fédéral 3% 1947 de Fr. 75 000 000

à 10 ans de terme

Emprunt fédéral 3¼% 1947 de Fr. 75 000 000

à 25 ans de terme

Emission de février

PROSPECTUS

Se fondant sur l'arrêté fédéral du 4 octobre 1945 concernant l'émission d'emprunts pour l'administration fédérale, le Conseil fédéral a décidé, dans sa séance du 18 février 1947, d'émettre:

- 1° un emprunt fédéral 3% de Fr. 75 000 000
- 2° un emprunt fédéral 3¼% de Fr. 75 000 000

Ces deux emprunts serviront à la conversion partielle de l'emprunt de Défense Nationale 3¼-4%, 1940, de Fr. 225 000 000, dénoncé au remboursement pour le 15 mars 1947.

L'émission des emprunts a lieu sous forme de titres et de créances inscrites. Celui qui désire devenir titulaire d'une créance inscrite devra l'indiquer lors de la conversion; à défaut d'instructions de sa part, il recevra des titres.

Modalités des emprunts**A. Titres****Emprunt fédéral 3%**

Les obligations sont émises au porteur, en coupures de 500, 1000 et 5000 francs. Elles portent intérêt à 3% l'an et sont munies de coupons semestriels au 15 février et au 15 août. L'échéance du premier coupon est fixée au 15 août 1947. Exceptionnellement son montant est de Fr. 6.25, Fr. 12.50, Fr. 62.50 respectivement, représentant 3% d'intérêt du 15 mars au 15 août 1947, tandis que les coupons suivants sont réguliers.

Le remboursement de l'emprunt s'effectuera au pair, sans dénonciation préalable, le 15 février 1957.

Le Conseil fédéral se réserve toutefois le droit de rembourser tout ou partie de l'emprunt le 15 février 1955 ou ensuite à tout échéance de coupons, moyennant un préavis de trois mois. En cas de remboursement partiel, les obligations à rembourser seront désignées par tirage au sort. Les opérations de tirage au sort seront publiques et auront lieu au plus tard trois mois avant la date de remboursement des obligations. Les numéros des obligations sorties au tirage au sort seront immédiatement publiés.

Emprunt fédéral 3¼%

Les obligations sont émises au porteur en coupures de 500, 1000 et 5000 francs. Elles portent intérêt à 3¼% l'an et sont munies de coupons semestriels au 15 février et au 15 août. L'échéance du premier coupon est fixée au 15 août 1947. Exceptionnellement son montant est de Fr. 6.75, Fr. 13.55, Fr. 67.70 respectivement, représentant 3¼% d'intérêt du 15 mars au 15 août 1947, tandis que les coupons suivants sont réguliers.

Le remboursement de l'emprunt s'effectuera au pair, sans dénonciation préalable, le 15 février 1972.

Le Conseil fédéral se réserve toutefois le droit de rembourser tout ou partie de l'emprunt le 15 février 1962 ou ensuite à toute échéance de coupons, moyennant un préavis de trois mois. En cas de remboursement partiel, les obligations à rembourser seront désignées par tirage au sort. Les opérations de tirage au sort seront publiques et auront lieu au plus tard trois mois avant la date de remboursement des obligations. Les numéros des obligations sorties au tirage au sort seront immédiatement publiés.

Les obligations des deux emprunts seront cotées, pendant toute la durée des emprunts, aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

Les coupons échus et les obligations remboursables des deux emprunts seront payés sans frais pour le porteur, mais, en ce qui concerne les premiers, sous déduction des impôts fédéraux perçus à la source, aux guichets de la Banque Nationale Suisse et aux caisses des établissements et maisons de banque qui font partie du Cartel de Banques Suisses ou de l'Union des Banques Cantonales Suisses.

Les publications relatives au service des emprunts seront faites dans la « Feuille fédérale », dans la « Feuille officielle suisse du commerce » et dans un quotidien de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

B. Créances inscrites

En vertu de la loi fédérale sur le Livre de la dette de la Confédération du 21 septembre 1939, les créances inscrites provenant de ces emprunts représentent des créances sur la Confédération.

Les modalités d'émission concernant les obligations de ces emprunts s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des modifications suivantes:

1. Les créances inscrites sont enregistrées dans le Livre de la dette de la Confédération pour des montants de 1000 francs au minimum ou des multiples de ce chiffre.

Si le Conseil fédéral fait usage du droit de dénonciation qu'il s'est réservé sous chapitre A, les créances inscrites affectées aux deux emprunts seront remboursées à la date fixée au moment de leur dénonciation anticipée. En cas de remboursement partiel des emprunts, la quote-part d'amortissement affectée aux créances inscrites sera répartie entre elles au prorata de leur montant.

2. Le paiement des intérêts et le remboursement des montants échus en capital s'effectueront sans frais, mais, en ce qui concerne les intérêts, sous déduction des impôts fédéraux perçus à la source, au gré des créanciers, par bonification en compte de virements auprès de la

Banque Nationale Suisse, en compte auprès d'une autre banque, en compte de chèques postaux ou par chèque sur la Banque Nationale Suisse.

3. Les créances inscrites ne seront pas cotées en bourse. Cessibles, elles ne pourront pas être transférées en obligations.

Berne, le 28 février 1947.

Département fédéral des finances et des douanes:
E. Nobs.

Conditions d'émission

Sur le montant total de 150 000 000 de francs des deux emprunts, le Département fédéral des finances et des douanes s'est réservé un montant de 14 500 000 francs pour l'administration fédérale.

Les groupes de banques soussignés ont pris ferme le solde de 135 500 000 francs qu'ils offrent en

CONVERSIONdu 1^{er} au 10 mars 1947, à midi

aux conditions suivantes:

Les porteurs d'obligations et les titulaires de créances inscrites de l'emprunt de Défense Nationale 3¼-4%, 1940, ont le droit de demander la conversion de leurs obligations ou de leurs créances inscrites en obligations ou en créances inscrites des emprunts 3% et 3¼% 1947, février.

1. Le prix de conversion est fixé:
 - a) pour l'emprunt 3% à 99,40% + 0,60% timbre fédéral d'émission;
 - b) pour l'emprunt 3¼% à 100% + 0,60% timbre fédéral d'émission.
2. Les obligations à convertir de l'emprunt de Défense Nationale 3¼-4%, 1940, devront être remises au domicile de conversion, munies des coupons au 15 mars 1947 et suivants et accompagnées d'une demande de conversion. Les montants à convertir devront être divisibles par Fr. 500.
3. Les domiciles de conversion verseront en numéraire une somme de conversion qui se calcule comme suit:

Pour la conversion d'obligations ou de créances inscrites en:

a) obligations ou créances inscrites de l'emprunt fédéral 3% 1947, février:

Fr. 6.— = différence de 0,60% entre le pair des obligations à convertir et le prix d'émission du nouvel emprunt,
 „ 20.— = montant de l'intérêt semestriel au 15 mars 1947,
 Fr. 26.— moins
 „ 10.20 Fr. 6.— = 30% droit de timbre fédéral sur les coupons et impôt anticipé,
 „ 4.20 = timbre fédéral d'émission de 0,60% (Fr. 6.— moins Fr. 1.80 rétrocession de la partie non utilisée du droit de timbre pour 3 ans sur l'emprunt converti),
 Fr. 15.80 par Fr. 1000 de capital converti;

b) obligations ou créances inscrites de l'emprunt fédéral 3¼% 1947, février:

Fr. 20.— = montant de l'intérêt semestriel au 15 mars 1947,
 moins
 „ 10.20 Fr. 6.— = 30% droit de timbre fédéral sur les coupons et impôt anticipé,
 „ 4.20 = timbre fédéral d'émission de 0,60% (Fr. 6.— moins Fr. 1.80 rétrocession de la partie non utilisée du droit de timbre pour 3 ans sur l'emprunt converti),
 Fr. 9.80 par Fr. 1000 de capital converti.

4. Les porteurs d'obligations qui désirent en obtenir la conversion en obligations des nouveaux emprunts recevront du domicile de conversion un reçu et bon de livraison qui sera échangé contre les titres définitifs à partir du 9 juin 1947.
5. En revanche, ceux qui désirent devenir titulaires d'une créance inscrite remettront au domicile de conversion, avec leur demande de conversion, une demande d'inscription destinée à l'administration du Livre de la dette de la Confédération (Banque Nationale Suisse, à Berne). Cette dernière confirmera l'inscription de la créance sur le Livre de la dette dès que l'enregistrement sera effectif.
6. Si les demandes de conversion dépassent les montants disponibles, elles seront soumises à une réduction. Dans ce cas, les titres non admis à la conversion et les sommes s'y rapportant seront restitués de part et d'autre.

Il n'y a pas de souscription contre espèces.

Le 28 février 1947.

Cartel de Banques Suisses:

Banque Cantonale de Berne
Union de Banques Suisses

Crédit Suisse
Société Anonyme Leu & Cie
Groupement des Banquiers Privés Genevois

Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse

Union des Banques Cantonales Suisses:

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-E.
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-L.
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Bâle-Campagne
Banque Cantonale de Bâle

Banque de l'Etat de Fribourg
Banque Cantonale de Glaris
Banque Cantonale des Grisons
Banque Cantonale de Schwyz
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale Neuchâtelaise

Banque Cantonale de Nidwald
Banque Cantonale d'Obwald
Banque Cantonale de St-Gall
Banque Cantonale de Schaffhouse
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale de Thurgovie

Banque Cantonale d'Uri
Banque Cantonale Valais
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale Zougnoise

Les demandes de conversion sont reçues sans frais par tous les sièges, succursales, agences et bureaux auxiliaires en Suisse des établissements susmentionnés, par tous les sièges, succursales et agences de la Banque Nationale Suisse, ainsi que par les autres banques, maisons de banque et caisses de prêts de la Suisse.

Möbel und Geräte aus Stahl für Betriebsrichtungen

Arbeiter- und Bureau-Kleiderschränke, Arbeitstische, Werkbänke, neuzeitliche Arbeitsstühle u. Hocker, Magazinstellegestelle für jede Art von Waren, Regale für Metallstäbe, Röhren usw., Aktenschränke mit Einschleibtüren, Schubladeblöcke für Kleinteile, Werkzeuge und Pläne, Zeichnungstische, Archivstellregale — Schränke, Leitern, Transportgeräte aller Art, Fahrradständer mit u. ohne Dach.

ERNST SCHEER AG. HERISAU
TEL. (071) 151992 STAHLBAU U. MASCHINENFABRIK GEGR. 1855

Buenos-Aires, Montevideo

Disponible pour chargement entre 15 et 30 mars navire 9000 t.

Pour renseignements s'adresser:

S.A. de Transports Internationaux TRAMARSA
Genève, téléphone 2 04 15

Succursales: Bâle et Gênes X 49

Offizieren ab kontinentaler Fabrik

Leberpulver 1:100 zu Fr. 105.— per kg und
Fel tauri splasum zu Fr. 29.50 per kg
kalkuliert franko verzollt Basel. OFA 29

Bemusterung sofort möglich. Anfragen an
HACOBA AKTIENGESELLSCHAFT, Basel, Telefon 2 96 50

Société des chaux et ciments de la Suisse romande, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le lundi 17 mars 1947, à 15 heures, au local de la Bourse de Lausanne, Galeries du Commerce. Feuille de présence dès 14 heures 30.

Ordre du jour: opérations et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 5 mars 1947 au siège de la société, place St-François 12, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre justification de la propriété des titres jusqu'au 15 mars 1947. L 54

Lausanne, le 21 février 1947. Le conseil d'administration.

Société immobilière de la Rue des Vergers
Clarens

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à
l'assemblée générale ordinaire
le lundi 10 mars 1947, à 17 heures, à l'Agence immobilière Pierre Furer, à Montreux.

Ordre du jour statutaire.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des vérificateurs des comptes et celui du conseil d'administration sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'Agence immobilière P. Furer où les cartes d'admission peuvent être retirées. L 56

Le conseil d'administration.

Leinenweberei Langenthal AG.

Einladung zur Generalversammlung
Donnerstag, den 13. März 1947, 16 Uhr, im Hotel «Bären» in Langenthal

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1946, Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
3. Beschluss über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes.

Die Eintrittskarten können gegen Abgabe des Nummernverzeichnisses der Aktien bis 13. März 1947, mittags, im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. 201

Der Verwaltungsrat.

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Die Generalversammlung hat die Dividende pro 1946 auf 4 1/2 % festgesetzt. Der Coupon Nr. 81 unserer Anteilsscheine wird daher eingelöst mit

Fr. 22.50

abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungsteuer (= netto Fr. 15.75) an unsern Kassen in Aarau, Frick, Muri, Zofingen, Kulm und Murgenthal, sowie von sämtlichen Einnehmerstellen. On 29

Die Direktion.

PRIVATE DRUCKSACHEN

Ein Wappen, Initialen, Monogramm oder auch nur eine gediegene Schriftzeile mit Name und Adresse in Stahlstich, Blindprägung oder Buchdruck auf Briefbogen, Karten und Couverts, geben Ihrer Korrespondenz die persönliche Note. Privatdrucksachen sind ein gediegenes Geschenk. Verlangen Sie, bitte, unsere Kollektion und bestellen Sie frühzeitig; Lieferzeit etwa 3—4 Wochen.

LANDOLT-ARBENZ
ZÜRICH BAHNHOFSTR. 65 TEL. 23 97 67

BOUCHONS
la grande marque
ETOILE

Korkfabrik Laufen
Hans Scheidegger AG.
Tel. (051) 150 22



Ueberzeugender als Abschriften

wirkt die originalgetreue Photokopie, Zeugnisse, Atteste, Referenzen usw. lassen Sie am besten photokopieren. Exakte Ausführung. Strengste Diskretion

PHOTODRUCK & COPIE A G
Frau W. Rentsch

ZÜRICH
RAHNHOFSTRASSE 17
TEL. (051) 25 67 69

Vereinigter Mineralwasserfabriken Bern AG., in Bern

36. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, 13. März 1947, 11 Uhr, im Hotel «Bristol», I. Stock (Schauplatzgasse)

TRAKTANDEN:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1946.
2. Vorlage der Jahresrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Anpassung der Statuten an das neue Obligationenrecht.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 8 Tage vor Abhaltung der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft, Chutzenstrasse 8 zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. 200

Bern, den 3. März 1947. Der Verwaltungsrat.

SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT
(CRÉDIT FONCIER SUISSE)

Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 8. März 1947, vormittags 10 Uhr 30, ins Savoy Hotel Baur en Ville, I. Stock, in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1946; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an die Geschäftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Feststellung der Zeichnung von Fr. 2 000 000 neue Aktien und ihrer Vollzahlung.
5. Beschlussfassung über die Zusammenlegung von je 2 Aktien von Fr. 250 nom. zu einer Aktie von Fr. 500 nom.; Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Durchführung der für diese Zusammenlegung erforderlichen Massnahmen.
6. Aenderung der §§ 3 und 7 der Gesellschaftsstatuten.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1947.

Stimmkarten können bis und mit 6. März 1947 gegen genügenden Adressnachweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei unserem Hauptsitz in Zürich und der Agentur in Frauenfeld, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen, dem Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen sämtlichen Zweigniederlassungen, dem Bankhaus A. Sarasin & Cie. in Basel, dem Bankhaus Heitsch & Cie. in Genf, dem Bankhaus Miraband Flis & Cie. in Genf, dem Bankhaus Wegelin & Cie. in St. Gallen, dem Bankhaus Rahn & Bödmer in Zürich.

An den gleichen Stellen können Jahresberichte bezogen werden.

Zur Beschlussfassung über Traktandum 4 bis 6 ist die Anwesenheit oder Vertretung von mindestens 1/3 der ausgegebenen Aktien an der Generalversammlung erforderlich. Z 125

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind ab 24. Februar 1947 bei unserem Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht angelegt.

Zürich, den 3. Februar 1947. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Blass.

AKTIENGESELLSCHAFT

LEU & CO.

Gegründet 1755

Zürich

Aktienumtausch

Der Verwaltungsrat hat gestützt auf § 4, Abs. 2, der Statuten beschlossen.

**je 10 Aktien von Fr. 50 nom.
in je 1 Aktie von Fr. 500 nom.**

zusammenzulegen.

Es ist vorgesehen, die Kotierung unserer Aktien ab 1. Juli 1947 auf die Titel von nom. Fr. 500 zu beschränken.

Wir stellen uns den Aktionären für den Spitzenausgleich bzw. den Zu- oder Verkauf einzelner Aktien von Fr. 50 zur Verfügung.

Die Aktionäre werden daher ersucht, ihre Aktien von Fr. 50 nom. sowie die Zertifikate zu 2 und 10 Aktien, und zwar Mäntel und Coupons Nr. 11 und ff., bei Zahlharstellung der Dividende pro 1946 zum Umtausch in neue Aktien von Fr. 500 nom. der Wert-schriftenkasse unseres Hauptsitzes, Bahnhofstrasse 32, Zürich 1, einzureichen.

Die umzutauschenden Titel können ausserdem auch an folgende Stellen eingereicht werden: bei unsern Depositenkassen in Zürich und Richterswil, bei unserer Filiale in Stäfa, beim Schweizerischen Bankverein in Basel, La Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Neuenburg, Schaffhausen und St. Gallen, ferner bei den Herren Wegelin & Co. in St. Gallen, bei den Herren A. Sarasin & Cie. und bei den Herren Ehinger & Cie. in Basel, bei den Herren Hentsch & Cie. in Genf, bei der Graubündner Kantonalbank in Chur, bei der Luzerner Kantonalbank und bei den Herren Falck & Cie. in Luzern, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und bei der Glarner Kantonalbank in Glarus.

Z 133

Zürich, den 21. Februar 1947.

Aktiengesellschaft Leu & Co.
Die Direktion

Konsumverein St. Gallen**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Freitag, den 14. März 1947, abends 20 Uhr, im «Schützengarten» (Parterresaal)

Tagesordnung:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Verlesen des Protokolls.
3. Jahresbericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates.
4. Bericht und Anträge der Kontrollstelle.
5. Anträge des Verwaltungsrates betreffend Verteilung des Betriebsüberschusses.
6. Vollmachtbegehren des Verwaltungsrates für die Unterstützung gemeinnütziger Zwecke.
7. Wahlen: a) des Präsidenten und des Vizepräsidenten der Generalversammlung;
b) des Verwaltungsrates;
c) der Kontrollstelle.
8. Umfrage.

Der Bericht der Kontrollstelle kann auf unserem Bureau an der Teufenerstrasse 15 eingesehen werden. Jahresberichte liegen in den Verkaufslokalen auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der blauen Rabatkarte von Dienstag, den 4. März bis Donnerstag, den 13. März 1947 in unsern Verkaufslokalen bestellt werden.

Am Tage der Generalversammlung sind Eintrittskarten noch auf unserm Bureau an der Teufenerstrasse 15 bis mittags 12 Uhr erhältlich. G 36

St. Gallen, den 27. Februar 1947.

Der Verwaltungsrat.

Hypothekbank in Winterthur

Die Generalversammlung hat die

Dividende pro 1946 auf 5 %

festgesetzt.

Coupon Nr. 80 unserer Aktien wird ab 3. März 1947 mit Fr. 25.—, abzüglich 5 % Coupons- und Verrechnungssteuer, eingelöst.

Zahlstellen:

Winterthur: Unsere Kasse;
Schweizerische Bankgesellschaft.
Zürich: Unsere Filiale (Paradeplatz 5);
Schweizerische Bankgesellschaft.
Basel: Schweizerische Bankgesellschaft;
Herren Lüscher & Co.
St. Gallen: Schweizerische Bankgesellschaft;
Herren Wegelin & Co.

W 7

Die
«Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference»

lenkt die Aufmerksamkeit der Herren Verleger
auf die häufigen regelmäßigen Abfahrten nach

Brasilien, Uruguay und Argentinien

Nächste Abfahrten (U. v.)

ab Amsterdam:

s/s «EEMLAND»	11. März
s/s «WATERLAND»	25. März
m/s «WESTLAND»	8. April
s/s «DELFLAND»	22. April

ab Rotterdam:

m/s «ALDABI»	4. März
m/s «ALKAIT»	18. März
m/s «ALCOR»	29. März
m/s «ALHENA»	1. April

ab Antwerpen:

s/s «BELGIAN VETERAN»	4. März
m/s «ALDABI»	5. März
s/s «LOPPERSUM»	8. März
s/s «RIO TEUCO»	8. März
s/s «BELGIQUE»	12. März
s/s «SAMLOYAL»	12. März
m/s «ALKAIT»	15. März
s/s «ST. JESSICA»	18. März
m/s «LA ESTANCIA»	20. März
s/s «HENRI JASPAR»	20. März
s/s «X (L. & HOLT)»	20. März
s/s «PARKHAVEN»	24. März
m/s «ALHENA»	31. März
m/s «ALCOR»	2. April

Regelmäßige Abfahrten auch von den französischen Häfen

Le Havre - Bordeaux - Marseille

nach denselben Bestimmungen

X 45

Schweizerische Kreditanstalt**Aktiendividende pro 1946**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. März 1947 wird der Coupon Nr. 28 der Aktien unserer Anstalt mit Fr. 25 abzüglich 30 % eidgenössischer Coupon- und Verrechnungssteuer, also mit

Fr. 17.50 netto per Aktie

vom 3. März 1947 an spesenfrei bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst.

Die Coupons sind in Begleit eines Nummerverzeichnisses einzureichen. Z 146

Société des ciments de Paudex en liquidation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
pour le vendredi 14 mars 1947, à 11 heures du matin, en l'étude des notaires Verrey et Pache, place St-François 5, à Lausanne.

Ordre du jour: Comptes. — Propositions de répartition.

Les comptes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires chez MM. Verrey et Pache, notaires, à Lausanne. L-55

Les liquidateurs.

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser

in Schaffhausen

Einladung zur Generalversammlung

auf Montag, den 17. März 1947, 17 Uhr 30, im Hotel «Tanne» in Schaffhausen

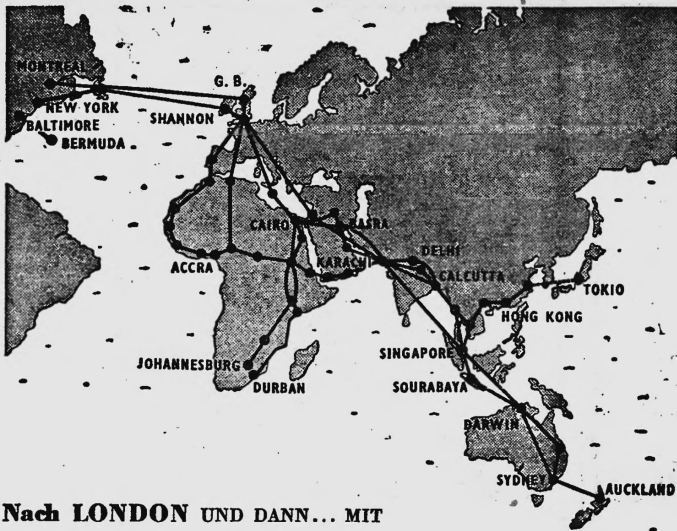
TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Jahresberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1946 und Bericht der Revisoren.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns und Decharge-erstellung an den Verwaltungsrat und den Geschäftsführer.
5. Wahl eines Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren und ihrer Ersatzleute.
7. Verschiedenes. OF Sch 2

Jahresrechnung, Revisorenbericht und Anträge des Verwaltungsrates über die Gewinnverteilung liegen von Freitag, den 7. März 1947 an im Bureau des Geschäftsführers, Ungarhölzstrasse 72, je von 16 bis 18 Uhr zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Stimmkarten gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens am Tage vor der Generalversammlung zu bestellen sind.

Schaffhausen, den 17. Februar 1947.

DER VERWALTUNGSRAT.



Nach LONDON UND DANN... MIT

B.O.A.C. Speedbird-Linien in alle Welt

Als England das Netz seiner Nachkriegs-Lufttransporte organisierte, wurden die Routen des Nordatlantik, nach dem fernen Osten und dem Süden der B.O.A.C. zugeteilt. Die wichtigsten Luftlinien unserer Organisation sind aus der abgebildeten Karte ersichtlich. Von London aus steht Ihnen das weltweite B.O.A.C.-Netz zur Verfügung. Bis nach New York im Westen, Tokio im Osten, Johannesburg, Auckland im Süden führen unsere Linien nach Nordamerika, dem mittleren Osten, Afrika, Indien, Ostasien und Australien. Dies ist unsere Aufgabe im Plan des Luftverkehrs, eine wichtige Aufgabe, die wir mit Stolz erfüllen. Es ist aber vor allem auch eine Aufgabe, die allen nur möglichen praktischen Proben unterworfen wurde. Unsere Fachleute haben diese Routen vorbereitet, organisiert, abgeflogen und seit 1929 ständig ausgebaut und verbessert: Heute können wir auf 18 erfahrungsreiche Jahre zurückblicken.

Für alle Auskünfte wende man sich an die europäischen Generalagenturen der B.E.A., an die Zweigstellen der Swiss Air oder an irgendein bekanntes Reisebüro.
GENÈVE B.E.A. Flughafen Coltrin
ZÜRICH B.E.A. Bahnhofstrasse 31



KANADA . USA . WESTAFRIKA
MITTLERER OSTEN . SÜDAFRIKA . INDIEN
OSTASIEN . AUSTRALIEN . NEUSEELAND **B.O.A.C.**

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION in Verbindung mit QANTAS
EMPIRE AIRWAYS, SOUTH AFRICAN AIRWAYS, TASMAN EMPIRE AIRWAYS

BRUXELLES XXI^e Foire internationale

Vos envois seront acheminés rapidement et économiquement par
S.A. DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX

TRAMARSA **BALE** **GENÈVE** **GENES**
Tél. 249 42 Tél. 204 15 Tél. 239 00

Correspondants en SUISSE des agents officiels de la XXI^e Foire internationale de Bruxelles

L'AMA (Agence maritime anversoise) Bruxelles - Anvers - GAND

Banca della Svizzera italiana, Lugano

Convocazione di azionisti

I signori azionisti sono convocati in

assemblea generale

per sabato 22 marzo 1947, alle ore 15, nel Palazzo della sede in Lugano, col seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1946.
2. Rapporto dei revisori dei conti.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite, e scarico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5. Nomine statutarie.

O 5

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azioni presso la sede della banca in Lugano e le dipendenze nel cantone, nonché presso la filiale di Zurigo (Bahnhofstrasse 42).

Il rapporto dei revisori, il bilancio ed il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai signori azionisti a datare dal 10 marzo 1947.

Lugano, 1° marzo 1947.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE.

FOTO COPIE & DRUCK

Komplizierte Zeichnungen und Pläne, die sich nicht Lichtpausen lassen. Liefern Fotokopie und Fotodruck innerhalb kürzester Zeit und kassiert billig. Eine Fotokopie 21x30 cm kostet Fr. 1.-, 50 Fotodrucke kosten Fr. 16.10, 100 Fotodrucke kosten Fr. 19.55 + Wurst.

Hausamann
Bahnhofstr. 91 Tel. 23 37 63
Zürich

Inserate im SHAB.
haben besten Erfolg!

Chemikalien, Drogen, Oele und Fette, pharm. Produkte, Mineralöl-Produkte, Lösungsmittel usw.

seit 1877 durch

EMIL SCHELLER & CIE.

Aktiengesellschaft, Zürich

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Art. 582 ff. ZGB. und Inventardekret vom 24. Januar 1945

Erblasser:

Bucher Josef Leonz

von Escholzmatz, geboren 1864, gewesener Stempelfabrikant in Bern, Beatusstrasse 4, Teilhaber der Firma Bucher & Krüthli, Stempelfabrik und Gravieranstalt, Spitalgasse 14, Bern, verstorben am 16. Februar 1947.

Eingabefrist bis und mit 5. April 1947:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsrat Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Carl Hertig, Spitalgasse 34, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Das Geschäft Bucher & Krüthli wird unter der Aufsicht des Massaverwalters unverändert weitergeführt.

Forderungen und Guthaben dieser Firma sind nicht anzumelden.

Massaverwalter: Herr Oskar Wulschleger, Subdirektor, Steinerstrasse 5, Bern.

Bern, den 28. Februar 1947.

Der Beauftragte:

Carl Hertig, Notar, Spitalgasse 34, Bern.



Weinfelder-Eiförmbriketts

KOKS-Eiförmbriketts «Wf»

Stückbriketts «Wf»

Brikettierung im Lohn

Für Industrie, Gewerbe, Handel und Hausbrand

Lieferfrist: 6 bis 8 Tage

Eugen Steinmann, Kohlenhandels-AG., St. Gallen

Ein Todesfall - was

tun meine Angehörigen!

Z 138

Dieser ständigen Sorge sind Sie entbunden, wenn Sie die «Urkunde und Ratgeber für meine Angehörigen» sich sofort zulegen und ausfüllen (Ebeliste gegenständig). Damit verhüten Sie den Angehörigen grösste Ratlosigkeit, viele Schwierigkeiten, Streitigkeiten, ja sogar Prozesse. Solche Widerwärtigkeiten kommen vor, wenn bei unerwartetem Ableben keine Mitteilungen des Verstorbenen vorhanden sind. Die «Urkunde» enthält alle erforderlichen Fragen, für deren Beantwortung überall der nötige freie Raum vorhanden ist. Gleichzeitig finden Sie darin «Anleitungen» für die Errichtung eines Testaments mit Beispielen.

Preis Fr. 8.50 plus Porto; bei Bezug von 2 Expl. 10 % Rabatt. — Nachnahme-Versand (Fr. 8.85) oder Voreinsendung auf Postcheckkonto (Fr. 8.85) durch Urheberrechtsinhaber: Verlag Willy H. Frei, Zürich 8, Zollikerstrasse 20, Telefon (051) 24 79 88. — Postcheckkonto VIII 2252.

Presse-Urteile: «... Wer sich dieser Publikation bedient, wird von vornherein Ratlosigkeit der Hinterbliebenen und Zank der Erben ausgeschaltet haben.»

«Neue Zürcher Zeitung»

Sämtliche Rohstoffe

für die Farben-, Lack-, Seifen-,
Papierfabrikation usw.

Kunstharze «PLUSOL»

Chemikalien für alle Industrien

Oelmühle für technische Oele



Plüss-Staufers
OFTRINGEN